

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code					
CLUB 1 Bienne			JNR			77	C WÜTHRICH Alexis						218305	04:02			14	28	1							11:24			48	2	11:24	13:24	G1					
CLUB 2 La Broye			JNR			24	A GISIGER Chris						219771	06:25			48	28	2							18:12			24	2	18:12	20:12	I					
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			31	G GAUTIER Romain			X X X			218112	13:31			48		3							28:50			28	2	28:50	29:28	C1					
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			18	GOURBAT Owen						217289	30:37			14	48	5							31:53			48	2	31:53	33:53	J1					
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			Date / Datum Date / Data			14	WEYENETH Nik						223891	35:17			77	48	6							50:54			48	10	50:54	60:00	P1					
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			9	HERREN Cyril						214394	35:57			28	14	7							50:54			77	10	50:54	60:00	V1					
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			28	RÖTHLISBERGER Tim						221125	40:13			20	16	8							55:17			18	2	55:17	57:17	E					
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			48	FINK Nevio						222363	50:54			28		9							60:00			28	2	60:00	60:00	V2					
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			16	JACOULOT Robin						223336																									
Time Keeper Chronométrateur			Official scorer Marqueur			37	CARLEHÖG Robin						221459																									
Referee 1 Arbitre 1			Referee 2 Arbitre 2			20	VON AESCH Cyril						220634																									
Tech. Director Directeur tech.			RESULT			30	BAO Lillian						225147																									
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			34	GRECO Evan						226063																									
CLUB 1			CLUB 2			COACH			Signature			215532				TOTAL			9			TOTAL			34 min													
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 Time / Drittel Tiers / Tempo			2			2			2			2			2			2			2			2			2			2			2		
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			Overtime / Verl. Prol. / Sup.			Penalty / Rigori			REFEREE COMMENTS SR-Bemerkung Remarques arb.			COACH			Signature			215111				TOTAL			8			TOTAL			31 min							
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma			TOTAL			X			TOTAL			31 min		
3			2			9			8			Bienne																										
4			4																																			
0			0																																			
0			0																																			